I

*(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)*

# VERORDNUNG (EWG) Nr. 741/73 DER KOMMISSION

**vom 5. März 1973**

**zur Änderung der Währungsausgleichsbeträge**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 974/71 des Rates vom 12. Mai 1971 über bestimmte konjunkturpolitische Maßnahmen, die in der Landwirtschaft im Anschluß an die vorübergehende Erweiterung der Bandbreiten der Währungen einiger Mitgliedstaaten zu treffen sind [1], zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 509/73 [2], insbesondere auf Artikel 3,

nach Stellungnahme des Währungsausschusses,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die mit der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 eingeführten Währungsausgleichsbeträge sind durch die Verordnung Nr. 649/73 der Kommission vom 1. März 1973 [3] festgesetzt worden.

Nach Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 sind die Währungsausgleichsbeträge zu ändern, wenn der in Artikel 2 Absatz 1 der gleichen Verordnung genannte Unterschied um mindestens einen Punkt von dem für die vorhergehende Festsetzung zugrunde gelegten Prozentsatz abweicht. Die Änderung der Ausgleichsbeträge ist nach Maßgabe der Änderung dieses Unterschieds vorzunehmen.

In der Verordnung (EWG) Nr. 648/73 der Kommission vom 1. März 1973 [4] sind die Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EWG) Nr. 974/71 festgelegt. Die gemäß Verordnung (EWG) Nr. 649/73 für den Zeitraum vom 22. bis 28. Februar 1973 im Kassageschäft festgestellten Wechselkurse für die Deutsche Mark, den belgischen Franken, den niederländischen Gulden und das britische Pfund führen zu einer Abweichung des oben genannten Unterschieds von mehr als einem Pfund von dem für die vorhergehende Festsetzung der Ausgleichsbeträge zugrunde gelegten Prozentsatz. Die sehr geringe Auswirkung der Ausgleichsbeträge, die sich aus dem neuen der Berechnung zugrunde zu legenden Satz ergeben, gestatten es, die Ausgleichsbeträge für Frankreich zu streichen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die Anhänge der Verordnung (EWG) Nr. 649/73 werden durch die Anhänge dieser Verordnung ersetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft. Sie wird ab 5. März 1973 angewandt.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 5. März 1973

*Für die Kommission*

P. J. LARDINOIS

*Mitglied der Kommission*

---

(1) ABl. Nr. L 106 vom 12. 5. 1971, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 50 vom 23. 2. 1973, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 64 vom 9. 3. 1973, S. 7.
(4) ABl. Nr. L 64 vom 9. 3. 1973, S. 1.

*ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I*

1.

**Secteur des céréales — Cereals — Sektor Getreide — Settore cereali — Sector granen — Korn**

| Nº du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom and Ireland<br>£ |
| | | | — 1 000 kg — | | |
| 10.01 A (1) | 209,53 | 19,94 | 6 743,00 | 15,17 | 2,81 |
| 10.01 B | 233,84 | 22,25 | 7 527,00 | 16,93 | 3,13 |
| 10.02 | 194,89 | 18,55 | 6 273,00 | 14,11 | 2,61 |
| 10.03 | 191,44 | 18,21 | 6 161,00 | 13,86 | 2,56 |
| 10.04 | 179,97 | 17,12 | 5 791,00 | 13,03 | 2,41 |
| 10.05 B | 166,44 | 15,84 | 5 359,00 | 12,05 | 2,23 |
| 10.07 B | 181,91 | 17,30 | 5 853,00 | 13,17 | 2,44 |
| 10.07 C | 184,67 | 17,58 | 5 945,00 | 13,37 | 2,47 |
| 11.01 A | 267,13 | 25,45 | 8 582,00 | 19,34 | 3,61 |
| 11.01 B | 246,69 | 23,50 | 7 924,00 | 17,86 | 3,34 |
| 11.02 A I a) | 314,37 | 29,94 | 10 108,00 | 22,76 | 4,24 |
| 11.02 A I b) | 288,54 | 27,49 | 9 269,00 | 20,89 | 3,90 |
| | | | — 100 kg — | | |
| 11.01 C | 34,39 | 3,27 | 1 108,98 | 2,49 | 0,46 |
| 11.01 D | 32,32 | 3,08 | 1 042,38 | 2,34 | 0,43 |
| 11.01 E I | 29,83 | 2,85 | 964,62 | 2,16 | 0,40 |
| 11.01 E II | 16,85 | 1,61 | 546,61 | 1,22 | 0,22 |
| 11.01 H | 18,50 | 1,76 | 597,00 | 1,34 | 0,24 |
| 11.01 K | 18,78 | 1,79 | 606,39 | 1,36 | 0,25 |
| 11.02 A II | 34,94 | 3,33 | 1 129,14 | 2,53 | 0,46 |
| 11.02 A III | 34,39 | 3,27 | 1 108,98 | 2,49 | 0,46 |
| 11.02 A IV | 32,32 | 3,08 | 1 042,38 | 2,34 | 0,43 |
| 11.02 A V a) 1 | 24,44 (2) | 2,32 (2) | 787,95 (2) | 1,77 (2) | 0,32 (2) |
| 11.02 A V a) 2 | 29,83 | 2,85 | 964,62 | 2,16 | 0,40 |
| 11.02 A V b) | 16,85 | 1,61 | 546,61 | 1,22 | 0,22 |
| 11.02 A VIII | 18,50 | 1,76 | 597,00 | 1,34 | 0,24 |
| 11.02 A IX | 18,78 | 1,79 | 606,39 | 1,36 | 0,25 |
| 11.02 B I a) 1 | 30,52 | 2,91 | 985,76 | 2,21 | 0,40 |
| 11.02 B I a) 2 aa) | 18,23 | 1,74 | 590,68 | 1,32 | 0,24 |
| 11.02 B I a) 2 bb) | 32,32 | 3,08 | 1 042,38 | 2,34 | 0,43 |
| 11.02 B I a) 4 | 29,00 | 2,76 | 936,48 | 2,10 | 0,39 |
| 11.02 B I b) 1 | 30,52 | 2,91 | 985,76 | 2,21 | 0,40 |
| 11.02 B I b) 2 | 32,32 | 3,08 | 1 042,38 | 2,34 | 0,43 |
| 11.02 B I b) 4 | 29,00 | 2,76 | 936,48 | 2,10 | 0,39 |
| 11.02 B II a) | 27,76 | 2,65 | 896,81 | 2,01 | 0,37 |
| 11.02 B II b) | 25,82 | 2,46 | 834,30 | 1,87 | 0,34 |

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom and Ireland<br>£ |
| | | | — 100 kg — | | | |
| 11:02 B II c) | 26,51 | 2,53 | | 857,44 | 1,92 | 0,35 |
| 11.02 B II d) | 29,41 | 2,81 | | 951,20 | 2,13 | 0,39 |
| 11.02 C I | 33,42 | 3,19 | | 1 078,88 | 2,42 | 0,44 |
| 11.02 C II | 31,07 | 2,96 | | 1 003,68 | 2,25 | 0,41 |
| 11.02 C III | 47,79 | 4,55 | | 1 540,25 | 3,46 | 0,64 |
| 11.02 C IV | 28,72 | 2,73 | | 926,56 | 2,08 | 0,38 |
| 11.02 C V | 26,51 | 2,53 | | 857,44 | 1,92 | 0,35 |
| 11.02 C VII | 29,00 | 2,76 | | 936,48 | 2,10 | 0,39 |
| 11.02 C VIII | 29,41 | 2,81 | | 951,20 | 2,13 | 0,39 |
| 11.02 D I | 21,27 | 2,03 | | 687,78 | 1,54 | 0,28 |
| 11.02 D II | 19,75 | 1,89 | | 639,84 | 1,43 | 0,26 |
| 11.02 D III | 19,47 | 1,85 | | 628,42 | 1,41 | 0,26 |
| 11.02 D IV | 18,23 | 1,74 | | 590,68 | 1,32 | 0,24 |
| 11.02 D V | 16,85 | 1,61 | | 546,61 | 1,22 | 0,22 |
| 11.02 D VII | 18,50 | 1,76 | | 597,00 | 1,34 | 0,24 |
| 11.02 D VIII | 18,78 | 1,79 | | 606,39 | 1,36 | 0,25 |
| 11.02 E I a) 1 | 19,47 | 1,85 | | 628,42 | 1,41 | 0,26 |
| 11.02 E I a) 2 | 18,23 | 1,74 | | 590,68 | 1,32 | 0,24 |
| 11.02 E I a) 4 | 18,50 | 1,76 | | 597,00 | 1,34 | 0,24 |
| 11.02 E I b) 1 | 38,25 | 3,64 | | 1 232,20 | 2,77 | 0,51 |
| 11.02 E I b) 2 | 35,91 | 3,42 | | 1 158,20 | 2,60 | 0,48 |
| 11.02 E I b) 4 | 32,73 | 3,11 | | 1 053,54 | 2,37 | 0,43 |
| 11.02 E II a) | 37,70 | 3,58 | | 1 213,74 | 2,73 | 0,50 |
| 11.02 E II b) | 34,94 | 3,33 | | 1 129,14 | 2,53 | 0,46 |
| 11.02 E II c) | 29,83 | 2,85 | | 964,62 | 2,16 | 0,40 |
| 11.02 E II d) | 33,14 | 3,16 | | 1 070,10 | 2,40 | 0,44 |
| 11.02 F I | 37,70 | 3,58 | | 1 213,74 | 2,73 | 0,50 |
| 11.02 F II | 34,94 | 3,33 | | 1 129,14 | 2,53 | 0,46 |
| 11.02 F III | 34,39 | 3,27 | | 1 108,98 | 2,49 | 0,46 |
| 11.02 F IV | 32,32 | 3,08 | | 1 042,38 | 2,34 | 0,43 |
| 11.02 F V | 29,83 | 2,85 | | 964,62 | 2,16 | 0,40 |
| 11.02 F VIII | 18,50 | 1,76 | | 597,00 | 1,34 | 0,24 |
| 11.02 F IX | 18,78 | 1,79 | | 606,39 | 1,36 | 0,25 |
| 11.02 G I | 15,60 | 1,49 | | 505,72 | 1,13 | 0,21 |
| 11.02 G II | 12,43 | 1,18 | | 401,92 | 0,90 | 0,16 |
| 11.06 A | 3,31 | 0,32 | | 110,89 | 0,24 | 0,04 |
| 11.06 B I | 21,82 | 2,08 | | 704,77 | 1,58 | 0,29 |
| 11.06 B II | 26,79 | 2,55 | | 862,79 | 1,94 | 0,35 |
| 11.07 A I a) | 37,29 | 3,54 | | 1 200,25 | 2,70 | 0,50 |
| 11.07 A I b) | 27,76 | 2,65 | | 896,81 | 2,01 | 0,37 |
| 11.07 A II a) | 33,97 | 3,24 | | 1 096,65 | 2,46 | 0,45 |
| 11.07 A II b) | 25,41 | 2,42 | | 819,41 | 1,84 | 0,34 |
| 11.07 B | 29,55 | 2,82 | | 954,95 | 2,14 | 0,39 |
| 11.08 A I | 21,82 | 2,08 | | 704,77 | 1,58 | 0,29 |

| Nº du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom and Ireland<br>£ |
| | | | — 100 kg — | | |
| 11.08 A III | 29,83 | 2,84 | 963,05 | 2,16 | 0,40 |
| 11.08 A IV | 21,82 | 2,08 | 704,77 | 1,58 | 0,29 |
| 11.08 A V | 21,82 | 2,08 | 704,77 | 1,58 | 0,29 |
| 11.09 A | 54,42 | 5,17 | 1 751,00 | 3,94 | 0,72 |
| 11.09 B | 54,42 | 5,17 | 1 751,00 | 3,94 | 0,72 |
| 17.02 B II a) | 28,45 | 2,71 | 919,27 | 2,06 | 0,38 |
| 17.02 B II b) | 21,82 | 2,08 | 704,77 | 1,58 | 0,29 |
| 17.05 B I | 28,45 | 2,71 | 919,27 | 2,06 | 0,38 |
| 17.05 B II | 21,82 | 2,08 | 704,77 | 1,58 | 0,29 |
| 23.02 A I a) | 5,52 | 0,52 | 182,63 | 0,40 | 0,06 |
| 23.02 A I b) 1 | 8,97 | 0,85 | 292,19 | 0,65 | 0,11 |
| 23.02 A I b) 2 | 17,95 | 1,71 | 584,40 | 1,30 | 0,23 |
| 23.02 A II a) | 4,41 | 0,41 | 146,09 | 0,32 | 0,05 |
| 23.02 A II b) | 17,95 | 1,71 | 584,40 | 1,30 | 0,23 |
| 23.03 A I | 27,21 | 2,58 | 875,50 | 1,97 | 0,36 |
| 23.07 B I a) 1 | 2,62 | 0,25 | 85,74 | 0,19 | 0,03 |
| 23.07 B I a) 2 | 20,85 (3) | 1,98 (3) | 671,24 (3) | 1,51 (3) | 0,27 (3) |
| 23.07 B I b) 1 | 8,28 | 0,79 | 267,96 | 0,60 | 0,11 |
| 23.07 B I b) 2 | 26,51 (4) | 2,52 (4) | 853,46 (4) | 1,92 (4) | 0,35 (4) |
| 23.07 B I c) 1 | 16,57 | 1,58 | 535,92 | 1,20 | 0,22 |
| 23.07 B I c) 2 | 34,80 (5) | 3,31 (5) | 1 071,84 (5) | 2,52 (5) | 0,46 (5) |

(1) Le montant compensatoire applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement nº 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

(1) The compensatory amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

(1) Der Ausgleichsbetrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

(1) L'importo compensativo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

(1) Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het compenserende bedrag voor gerst van toepassing.

(1) Udligningsbeløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet giort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

(2) Montants compensatoires de base pour les échanges intracommunautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants:

(2) Basic compensatory amounts for intra-community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows:

(2) Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel mit Drittländern gelten folgende Ausgleichsbeträge:

(2) Importi compensativi di base per gli scambi intracomunitari. Per gli scambi con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti:

(2) Compenserende basisbedragen voor het handelsverkeer binnen de Gemeenschap. Voor het handelsverkeer met derde landen gelden de volgende compenserende bedragen:

(2) Basisudligningsbeløb for handel inden for Fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb:

— UEBL 29,83 FB/Flux
— D 2,85 DM
— I 964,62 Lit.
— NL 2,16 Fl
— UK/IRL 0,40 £

(3) (4) (5) Dans les échanges avec les pays tiers ce montant est affecté du coefficient de:

In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:

In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:

Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:

(3) 1,4225
(4) 1,3324
(5) 1,3108

2.

**Secteur de la viande de porc — Pigmeat — Sektor Schweinefleisch — Settore carni suine**
**Sector varkensvlees — Svinekød**

| Nº du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom<br>and Ireland<br>£ |
| | | | — 100 kg — | | |
| 01.03 A II a) | 99,30 | 9,45 | 3 195 | 7,19 | 1,33 |
| 01.03 A II b) | 116,70 | 11,11 | 3 757 | 8,45 | 1,56 |
| 02.01 A II a) 1 | 151,80 | 14,45 | 4 886 | 10,99 | 2,03 |
| 02.01 A II a) 2 | 235,30 | 22,40 | 7 573 | 17,03 | 3,15 |
| 02.01 A II a) 3 | 185,20 | 17,63 | 5 961 | 13,41 | 2,48 |
| 02.01 A II a) 4 | 245,90 | 23,41 | 7 915 | 17,80 | 3,29 |
| 02.01 A II a) 5 | 132,10 | 12,57 | 4 251 | 9,56 | 1,77 |
| 02.01 A II a) 6 | 245,90 | 23,41 | 7 915 | 17,80 | 3,29 |
| 02.05 A I | 63,80 | 6,07 | 2 052 | 4,62 | 0,85 |
| 02.05 A II | 74,40 | 7,08 | 2 394 | 5,39 | 0,99 |
| 02.05 B | 42,50 | 4,05 | 1 368 | 3,08 | 0,57 |
| 02.06 B I a) 1 | 151,80 | 14,45 | 4 886 | 10,99 | 2,03 |
| 02.06 B I a) 2 aa) | 204,90 | 19,51 | 6 596 | 14,84 | 2,74 |
| 02.06 B I a) 2 bb) | 204,90 | 19,51 | 6 596 | 14,84 | 2,74 |
| 02.06 B I a) 2 cc) | 227,70 | 21,68 | 7 329 | 16,49 | 3,05 |
| 02.06 B I a) 3 | 235,30 | 22,40 | 7 573 | 17,03 | 3,15 |
| 02.06 B I a) 4 | 185,20 | 17,63 | 5 961 | 13,41 | 2,48 |
| 02.06 B I a) 5 | 245,90 | 23,41 | 7 915 | 17,80 | 3,29 |
| 02.06 B I a) 6 | 132,10 | 12,57 | 4 251 | 9,56 | 1,77 |
| 02.06 B I a) 7 | 245,90 | 23,41 | 7 915 | 17,80 | 3,29 |
| 02.06 B I b) 1 | 227,70 | 21,68 | 7 329 | 16,49 | 3,05 |
| 02.06 B I b) 2 aa) | 227,70 | 21,68 | 7 329 | 16,49 | 3,05 |
| 02.06 B I b) 2 bb) | 227,70 | 21,68 | 7 329 | 16,49 | 3,05 |
| 02.06 B I b) 2 cc) | 250,50 | 23,84 | 8 062 | 18,13 | 3,35 |
| 02.06 B I b) 3 aa) | 303,60 | 28,90 | 9 772 | 21,98 | 4,06 |
| 02.06 B I b) 3 bb) | 428,10 | 40,75 | 13 779 | 30,99 | 5,72 |
| 02.06 B I b) 4 aa) | 212,50 | 20,23 | 6 840 | 15,39 | 2,84 |
| 02.06 B I b) 4 bb) | 337,00 | 32,08 | 10 847 | 24,40 | 4,51 |
| 02.06 B I b) 5 aa) | 318,80 | 30,35 | 10 261 | 23,08 | 4,26 |
| 02.06 B I b) 5 bb) | 423,50 | 40,32 | 13 632 | 30,66 | 5,66 |
| 02.06 B I b) 6 aa) | 151,80 | 14,45 | 4 886 | 10,99 | 2,03 |
| 02.06 B I b) 6 bb) | 220,10 | 20,95 | 7 085 | 15,94 | 2,94 |
| 02.06 B I b) 7 aa) | 318,80 | 30,35 | 10 261 | 23,08 | 4,26 |
| 02.06 B I b) 7 bb) | 428,10 | 40,75 | 13 779 | 30,99 | 5,72 |
| 02.06 B II a) | 48,60 | 4,62 | 1 564 | 3,52 | 0,65 |
| 02.06 B II c) | 159,40 | 15,17 | 5 130 | 11,54 | 2,13 |
| 02.06 B II d) | 183,70 | 17,48 | 5 912 | 13,30 | 2,46 |
| 02.06 B II e) | 91,10 | 8,67 | 2 932 | 6,59 | 1,22 |
| 02.06 B II f) | 133,60 | 12,72 | 4 300 | 9,67 | 1,79 |

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom and Ireland<br>£ |
| | | | — 100 kg — | | |
| 02.06 B II g) | 133,60 | 12,72 | 4 300 | 9,67 | 1,79 |
| 15.01 A I (a) | 60,70 | 5,78 | 1 954 | 4,40 | 0,81 |
| 15.01 A II | 60,70 | 5,78 | 1 954 | 4,40 | 0,81 |
| 16.01 A | 232,30 | 22,11 | 7 476 | 16,81 | 3,11 |
| 16.01 B I (b) | 379,50 | 36,13 | 12 215 | 27,48 | 5,08 |
| 16.01 B II (b) | 267,20 | 25,43 | 8 599 | 19,34 | 3,57 |
| 16.02 A II | 214,00 | 20,37 | 6 889 | 15,50 | 2,86 |
| 16.02 B III a)1 aa) | 402,30 | 38,29 | 12 948 | 29,12 | 5,38 |
| 16.02 B III a) 1 bb) | 334,00 | 31,79 | 10 749 | 24,18 | 4,47 |
| 16.02 B III a) 1 cc) | 227,70 | 21,68 | 7 329 | 16,49 | 3,05 |
| 16.02 B III a) 2 | 189,80 | 18,06 | 6 108 | 13,74 | 2,54 |
| 16.02 B III a) 3 | 112,30 | 10,69 | 3 616 | 8,13 | 1,50 |

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, ie after the deduction of the weight of the liquid.

(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.

(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentante in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

3.

## Secteur de la viande bovine — Beef and veal — Sektor Rindfleisch — Settore carni bovine Sector rundvlees — Oksekød

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom and Ireland<br>£ |
| | | | Poids vif/Lebendgewicht/Levend gewicht | | | |
| 01.02 A II a) | 179,56 | 17,08 | | 5 777 | 13,00 | 2,405 |
| 01.02 A II b) (1) | 145,03 | 13,81 | | 4 670 | 10,50 | 1,944 |
| | | | Poids net/Reingewicht/Nettogewicht | | | |
| 02.01 A II a) 1 aa) 11 | 280,11 | 26,64 | | 9 012 | 20,28 | 3,752 |
| 02.01 A II a) 1 aa) 22 | 215,47 | 20,50 | | 6 932 | 15,60 | 2,886 |
| 02.01 A II a) 1 aa) 33 | 344,76 | 32,79 | | 11 092 | 24,96 | 4,618 |
| 02.01 A II a) 1 bb) 11 | 275,56 | 62,24 | | 8 873 | 19,95 | 3,694 |
| 02.01 A II a) 1 bb) 22 | 220,45 | 20,99 | | 7 098 | 15,96 | 2,955 |
| 02.01 A II a) 1 bb) 33 | 330,67 | 31,49 | | 10 648 | 23,94 | 4,432 |
| 02.01 A II a) 1 cc) 11 | 511,75 | 48,68 | | 16 464 | 37,05 | 6,854 |
| 02.01 A II a) 1 cc) 22 | 585,37 | 55,68 | | 18 833 | 42,38 | 7,840 |
| 02.01 A II a) 2 aa) (2) | 222,88 | 21,22 | | 7 177 | 16,14 | 2,987 |
| 02.01 A II a) 2 bb) (2) | 167,16 | 15,92 | | 5 383 | 12,11 | 2,240 |
| 02.01 A II a) 2 cc) (2) | 278,60 | 26,53 | | 8 971 | 20,18 | 3,734 |
| 02.01 A II a) 2 dd) 11 (2) | 334,32 | 31,83 | | 10 766 | 24,21 | 4,481 |
| 02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa) (2) | 278,60 | 26,53 | | 8 971 | 20,18 | 3,734 |
| 02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (2) | 383,35 | 36,50 | | 12 344 | 27,76 | 5,138 |
| 02.06 C I a) 1 | 413,34 | 39,36 | | 13 310 | 29,93 | 5,540 |
| 02.06 C I a) 2 | 472,80 | 45,02 | | 15 224 | 34,23 | 6,337 |

(1) Dans les échanges avec les pays tiers le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:

a) pour 20 000 têtes de génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, des races grise, brune, jaune tachetée du Simmental et du Pinzgau visées au règlement (CEE) n° 1464/72,

b) pour 5 000 têtes de taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz, de la race de Fribourg, visées au règlement (CEE) n° 1465/72.

(1) The compensatory amount, in trade with third countries, will not be levied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:

(a) for 20 000 head of heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow simmental and Pinzgau breeds covered by Regulation (EEC) No 1464/72,

(b) for 5 000 head of bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed covered by Regulation (EEC) No 1465/72.

(1) Der Ausgleichsbetrag wird im Handel mit dritten Ländern nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents

a) für in der Verordnung (EWG) Nr. 1464/72 genannte 20 000 Stück Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,

b) für in der Verordnung (EWG) Nr. 1465/72 genannte 5 000 Stück Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(1) Negli scambi con i paesi terzi l'importo di compensazione non è concesso nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:

a) per 20 000 capi di giovenche e vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau di cui al regolamento (CEE) n. 1464/72;

b) per 5 000 capi di tori, vacche e giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza pezzata del Simmental, delle razze di Schwzy e di Friburgo, di cui al regolamento (CEE) n. 1465/72.

(1) Het compenserende bedrag wordt in het handelsverkeer met derde landen niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent

a) voor de in Verordening (EEG) nr. 1464/72 vermelde 20 000 stuks vaarzen en koeien, niet bestemd van de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras;

b) voor de in Verordening (EEG) nr. 1465/72 vermelde 5 000 stuks stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwijzer ras en het Freiburger ras.

(1) Kompensationsbeløbet opkræves ved handel med tredielande ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber

a) for 20 000 kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulplettet Simmental og Pinzgau-racer i henhold til forordning (EØF) nr. 1464/72,

b) for 5 000 tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen, i henhold til forordning (EØF) nr. 1465/72).

(2) Dans les échanges avec les pays tiers le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour 34000 tonnes de viande bovine, congelée, exprimée en viande désossée, visé au règlement (CEE) n° 186/73.

(2) The compensatory amount, in trade with third countries, will not be levied on meat imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities for 34000 tons of frozen beef and veal, expressed as boned meat, covered by Regulation (EEC) No 186/73.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird im Handel mit dritten Ländern nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von in der Verordnung (EWG) Nr. 186/73 genannten 34000 Tonnen gefrorenem Rindfleisch, ausgedrückt als Fleisch ohne Knochen.

(2) Negli scambi con i paesi terzi l'importo di compensazione è riscosso nel limite d'un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee per 34000 tonnellate di carne bovina congelata espressa in carne disossata, di cui al regolamento (CEE) n. 186/73.

(2) Het compensernde bedrag wordt in het handelsverkeer met derde landen niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent voor de in Verordening (EEG) nr. 186/73 vermelde 34000 ton bevroren rundvlees, uitgedrukt in vlees zonder been.

(2) Kompensationsbeløbet opkræves ved handel med tredjelande ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber for 34000 tons frosset kvægkød, udmøntet som benfit kød, i henhold til forordning (EØF) nr. 186/73.

4.

**Secteur des œufs et de la viande de volaille — Eggs and Poultry — Sektor Eier und Geflügelfleisch — Settore uova e pollame — Sector melk en zuivelprodukten — Fjerkrækød og æg**

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | UBLE<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom and Ireland<br>£ |
| | | | 100 pièces/100 Stück/100 stuks | | | |
| 01.05 A | 6,49 | 0,61 | | 208 | 0,47 | 0,09 |
| | | | 100 kg | | | |
| 01.05 B I | 31,35 | 2,98 | | 1 009 | 2,27 | 0,42 |
| 01.05 B II | 47,93 | 4,56 | | 1 541 | 3,47 | 0,64 |
| 01.05 B III | 37,57 | 3,57 | | 1 208 | 2,72 | 0,50 |
| 01.05 B IV | 40,33 | 3,84 | | 1 299 | 2,92 | 0,54 |
| 01.05 B V | 54,70 | 5,20 | | 1 759 | 3,96 | 0,73 |
| 02.02 A I a) | 37,71 | 3,59 | | 1 215 | 2,73 | 0,51 |
| 02.02 A I b) | 44,75 | 4,26 | | 1 442 | 3,24 | 0,60 |
| 02.02 A I c) | 48,20 | 4,59 | | 1 552 | 3,49 | 0,65 |
| 02.02 A II a) | 56,49 | 5,37 | | 1 816 | 4,09 | 0,76 |
| 02.02 A II b) | 68,37 | 6,51 | | 2 201 | 4,95 | 0,92 |
| 02.02 A II Ia) | 53,59 | 5,10 | | 1 726 | 3,88 | 0,72 |
| 02.02 A III b) | 58,56 | 5,57 | | 1 884 | 4,24 | 0,78 |
| 02.02 A IV | 57,60 | 5,49 | | 1 856 | 4,17 | 0,77 |
| 02.02 A V | 78,04 | 7,43 | | 2 513 | 5,65 | 1,04 |
| 02.02 B I | 119,89 | 11,41 | | 3 859 | 8,68 | 1,60 |
| 02.02 B II a) 1 | 48,20 | 4,59 | | 1 552 | 3,49 | 0,65 |
| 02.02 B II a) 2 | 68,37 | 6,51 | | 2 201 | 4,95 | 0,92 |
| 02.02 B II a) 3 | 58,56 | 5,57 | | 1 884 | 4,24 | 0,78 |
| 02.02 B II a) 4 | 57,60 | 5,49 | | 1 856 | 4,17 | 0,77 |
| 02.02 B II a) 5 | 78,04 | 7,43 | | 2 513 | 5,65 | 1,04 |
| 02.02 B II b) | 39,92 | 3,80 | | 1 286 | 2,89 | 0,53 |
| 02.02 B II c) | 27,62 | 2,63 | | 891 | 2,00 | 0,37 |
| 02.02 B II d) 1 | 96,69 | 9,19 | | 3 109 | 7,00 | 1,29 |
| 02.02 B II d) 2 | 95,03 | 9,06 | | 3 062 | 6,88 | 1,27 |
| 02.02 B II d) 3 | 73,90 | 7,03 | | 2 379 | 5,35 | 0,99 |
| 02.02 B II e) 1 | 84,95 | 8,08 | | 2 732 | 6,15 | 1,13 |
| 02.02 B II e) 2 aa) | 46,13 | 4,39 | | 1 485 | 3,34 | 0,62 |
| 02.02 B II e) 2 bb) | 83,56 | 7,96 | | 2 691 | 6,05 | 1,12 |
| 02.02 B II e) 3 | 64,92 | 6,18 | | 2 091 | 4,70 | 0,87 |
| 02.02 B II f) | 119,89 | 11,41 | | 3 859 | 8,68 | 1,60 |
| 02.02 C | 27,62 | 2,63 | | 891 | 2,00 | 0,37 |
| 02.05 C | 73,76 | 7,02 | | 2 375 | 5,34 | 0,98 |

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom and Ireland<br>£ |
| | | | 100 pièces/100 Stück/100 stuks | | | |
| 04.05 A I a) (a) | 4,01 | 0,38 | | 130 | 0,29 | 0,05 |
| | | | 100 kg | | | |
| 04.05 A I b) | 52,62 | 5,01 | | 1 694 | 3,81 | 0,70 |
| 04.05 B I a) 1 | 223,07 | 21,24 | | 7 183 | 16,15 | 2,97 |
| 04.05 B I a) 2 | 61,05 | 5,81 | | 1 965 | 4,42 | 0,81 |
| 04.05 B I b) 1 | 107,32 | 10,22 | | 3 456 | 7,77 | 1,43 |
| 04.05 B I b) 2 | 114,78 | 10,92 | | 3 693 | 8,31 | 1,53 |
| 04.05 B I b) 3 | 226,24 | 21,54 | | 7 284 | 16,38 | 3,01 |
| 35.02 A II a) 1 | 207,32 | 19,74 | | 6 674 | 15,01 | 2,76 |
| 35.02 A II a) 2 | 29,01 | 2,76 | | 932 | 2,10 | 0,39 |

(a) Ne sont admis dans cette sous-position, que des œufs de volaille de basse-cour répondant aux conditions fixées par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(a) Only poultry eggs meeting conditions laid down by the competent authorities of the European Communities are admitted to this subheading.

(a) Hierher gehören nur Eier von Hausgeflügel, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entsprechen.

(a) Sono ammesse in questa sottovoce solo le uova di volatili da cortile rispondenti alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(a) Onder deze onderverdeling vallen alleen eieren van pluimvee die voldoen aan de voorwaarden, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(a) Herunder henhører kun æg af fjerkræ, som opfylder de betingelser, der er fastsat af De europæiske Fællesskabers kompetente myndigheder.

5.

**Secteur du lait et des produits laitiers — Milk and milk products — Sektor Milch und Milcherzeugnisse — Settore latte e prodotti lattiero-caseari — Sector melk en zuivelprodukten — Mælk og mejeriprodukter**

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Belgique et Luxembourg<br>Belgium and Luxembourg<br>Belgien und Luxemburg<br>Belgio e Lussemburgo<br>België en Luxemburg<br>Belgien og Luxemburg<br>FB/Flux | | Allemagne<br>Germany<br>Deutschland<br>Germania<br>Duitsland<br>Tiskland<br>DM | | | |
| | (a) | (b) | (a) | (b) | (a) | (b) |
| 04.01 A (*) | 9,39 | 4,42 | 0,90 | 0,42 | | |
| 04.01 B I | 8,43 | 4,42 | 0,80 | 0,42 | | |
| 04.01 B II | 6,63 | 4,42 | 0,62 | 0,42 | | |
| 04.01 B III | 5,25 | 4,42 | 0,50 | 0,42 | | |
| 04.02 A I | 33,15 | — | 3,16 | — | | |
| 04.02 A II a) 1 | 108,01 | — | 10,28 | — | | |
| 04.02 A II a) 2 | 79,97 | 4,42 | 7,61 | 0,42 | | |
| 04.02 A II a) 3 | 79,97 | 4,42 | 7,61 | 0,42 | | |
| 04.02 A II a) 4 | 72,79 | 4,42 | 6,17 | 0,42 | | |
| 04.02 A II b) 1 | 108,01 (1) | — | 10,28 (1) | — | | |
| 04.02 A II b) 2 | 79,97 | 4,42 | 7,61 | 0,42 | | |
| 04.02 A II b) 3 | 79,97 | 4,42 | 7,61 | 0,42 | | |
| 04.02 A II b) 4 | 72,79 | 4,42 | 6,17 | 0,42 | | |
| 04.02 A III a) | 56,49 | — | 5,37 | — | | |
| 04.02 A III b) | 21,55 | 4,42 | 2,05 | 0,42 | | |
| 04.02 B I a) 1 | 1,4309 (2) kg | — | 0,1361 (2) kg | — | | |
| 04.02 B I a) 2 | 1,5815 (2) kg | — | 0,1504 (2) kg | — | | |
| 04.02 B I a) 3 | 1,6644 (2) kg | — | 0,1583 (2) kg | — | | |
| 04.02 B I a) 4 | 1,8646 (2) kg | — | 0,1773 (2) kg | — | | |
| 04.02 B I b) 1 aa) | 1,0801 (2) kg | — | 0,1028 (2) kg | — | | |
| 04.02 B I b) 1 bb) | 0,7997 (2) kg | 4,42 | 0,0761 (2) kg | 0,42 | | |
| 04.02 B I b) 1 cc) | 0,7279 (2) kg | 4,42 | 0,0617 (2) kg | 0,42 | | |
| 04.02 B I b) 2 aa) | 1,0801 (2) kg | — | 0,1028 (2) kg | — | | |
| 04.02 B I b) 2 bb) | 0,7997 (2) kg | 4,42 | 0,0761 (2) kg | 0,42 | | |
| 04.02 B I b) 2 cc) | 0,7279 (2) kg | 4,42 | 0,0617 (2) kg | 0,42 | | |

(a) Montant de base par 100 kg poids net (sauf autre indication).
Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).
Grundbetrag je 100 kg Eigengewicht (wenn nicht anders angegeben).
Importo di base per 100 kg peso netto (salvo diversa indicazione).
Basisbedrag per 100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven).
Basisbeløb pr. 100 kg netto (medmindre andet er anført).

Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge
Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb

| Italie<br>Italy<br>Italien<br>Italia<br>Italië<br>Italien<br>Lit. | | Pays-Bas<br>Netherlands<br>Niederlande<br>Paesi Bassi<br>Nederland<br>Nederlandene<br>Fl. | | Royaume-Uni et Irlande<br>United Kingdom and Ireland<br>Vereinigtes Königreich und Irland<br>Regno Unito e Irlanda<br>Verenigd Koninkrijk en Ierland<br>Storbritannien og Irland<br>£ | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| (a) | (b) | (a) | (b) | (a) | (b) | (a) | (b) |
| 304 | 141 | 0,68 | 0,32 | 0,13 | 0,06 | | |
| 272 | 141 | 0,61 | 0,32 | 0,11 | 0,06 | | |
| 212 | 141 | 0,48 | 0,32 | 0,09 | 0,06 | | |
| 171 | 141 | 0,38 | 0,32 | 0,07 | 0,06 | | |
| 1 068 | — | 2,40 | — | 0,44 | — | | |
| 3 476 | — | 7,82 | — | 1,45 | — | | |
| 2 572 | 141 | 5,79 | 0,32 | 1,07 | 0,06 | | |
| 2 572 | 141 | 5,79 | 0,32 | 1,07 | 0,06 | | |
| 2 086 | 141 | 4,69 | 0,32 | 0,87 | 0,06 | | |
| 3 476 (1) | — | 7,82 (1) | — | 1,45 (1) | — | | |
| 2 572 | 141 | 5,79 | 0,32 | 1,07 | 0,06 | | |
| 2 572 | 141 | 5,79 | 0,32 | 1,07 | 0,06 | | |
| 2 086 | 141 | 4,69 | 0,32 | 0,87 | 0,06 | | |
| 706 | — | 4,09 | — | 0,77 | — | | |
| 695 | 141 | 1,56 | 0,32 | 0,29 | 0,06 | | |
| 45,92 (2) kg | — | 0,1036 (2) kg | — | 0,0193 (2) kg | — | | |
| 50,70 (2) kg | — | 0,1145 (2) kg | — | 0,0213 (2) kg | — | | |
| 53,36 (2) kg | — | 0,1205 (2) kg | — | 0,0225 (2) kg | — | | |
| 59,73 (2) kg | — | 0,1350 (2) kg | — | 0,0252 (2) kg | — | | |
| 34,76 (2) kg | — | 0,0782 (2) kg | — | 0,0145 (2) kg | — | | |
| 25,72 (2) kg | 141 | 0,0579 (2) kg | 0,32 | 0,0107 (2) kg | 0,06 | | |
| 20,86 (2) kg | 141 | 0,0469 (2) kg | 0,32 | 0,0087 (2) kg | 0,06 | | |
| 34,76 (2) kg | — | 0,0782 (2) kg | — | 0,0145 (2) kg | — | | |
| 25,72 (2) kg | 141 | 0,0579 (2) kg | 0,32 | 0,0107 (2) kg | 0,06 | | |
| 20,86 (2) kg | 141 | 0,0469 (2) kg | 0,32 | 0,00 87(2) kg | 0,06 | | |

(b) Montant supplémentaire pour chaque % de matières grasses par 100 kg poids net.
Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.
Zusatzbetrag für jedes Prozent Fett je 100 kg Eigengewicht.
Importo supplementare per ogni % di materie grasse per 100 kg peso netto.
Aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent vet per 100 kg nettogewicht.
Yderligere beløb pr. 100 kg netto for hver % fedtindhold.

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Belgique et Luxembourg<br>Belgium and Luxembourg<br>Belgien und Luxemburg<br>Belgio e Lussemburgo<br>België en Luxemburg<br>Belgien og Luxemburg<br>FB/Flux | | Allemagne<br>Germany<br>Deutschland<br>Germania<br>Duitsland<br>Tyskland<br>DM | | | |
| | (a) | (b) | (a) | (b) | (a) | (b) |
| 04.02 B II a) | 68,78 (3) | — | 6,55 (3) | — | | |
| 04.02 B II b) | 0,2749 (2)<br>kg | 4,42 | 0,0260 (2)<br>kg | 0,42 | | |
| 04.03 A | 371,96 | — | 35,40 | — | | |
| 04.03 B | — | 4,42 | — | 0,42 | | |
| ex 04.04 | 249,17 | — | 23,65 | — | | |
| 17.02 A | 66,30 | — | 6,32 | — | | |
| 17.05 A | 66,30 | — | 6,32 | — | | |
| 23.07 B I a) 3 | 43,65 (5) | — | 4,15 (5) | — | | |
| 23.07 B I a) 4 | 58,29 (5) | — | 5,54 (5) | — | | |
| 23.07 B I b) 3 | 60,91 (5) | — | 5,79 (5) | — | | |
| 23.07 B I c) 3 | 52,07 (5) | — | 4,94 (5) | — | | |
| 23.07 B II | 61,88 (5) | — | 5,88 (5) | — | | |

Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge
Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb

| Italie<br>Italy<br>Italien<br>Italia<br>Italië<br>Italien<br>Lit. | | Pays-Bas<br>Netherlands<br>Niederlande<br>Paesi Bassi<br>Nederland<br>Nederlandene<br>Fl. | | Royaume-Uni et Irlande<br>United Kingdom and Ireland<br>Vereinigtes Königreich und Irland<br>Regno Unito e Irlanda<br>Verenigd Koninkrijk en Ierland<br>Storbritannien og Irland<br>£ | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| (a) | (b) | (a) | (b) | (a) | (b) | (a) | (b) |
| 2 206 (3) | — | 4,98 (3) | — | 0,92 (3) | — | | |
| 8,85 (2)<br>kg | 141 | 0,0199 (2)<br>kg | 0,32 | 0,0036 (2)<br>kg | 0,06 | | |
| 11 974 | — | 26,93 | — | 4,98 (6) | — | | |
| — | 141 | — | 0,32 | — | 0,06 | | |
| 7 975 | — | 18,04 | — | 3,30 (7) | — | | |
| 2 136 | — | 4,80 | — | 0,88 | — | | |
| 2 136 | — | 4,80 | — | 0,88 | — | | |
| 1 405 (5) | — | 3,16 (5) | — | 0,58 (5) | — | | |
| 1 874 (5) | — | 4,22 (5) | — | 0,78 (5) | — | | |
| 1 960 (5) | — | 4,41 (5) | — | 0,82 (5) | — | | |
| 1 673 (5) | — | 3,77 (5) | — | 0,69 (5) | — | | |
| 1 991 (5) | — | 4,48 (5) | — | 0,82 (5) | — | | |

**Fußnoten**

(*) Beim Handel des Vereinigten Königreichs wird dieser Betrag mit dem Koeffizienten 1,13 multipliziert, wenn es sich um Erzeugnisse dieser Tarifstelle in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 2 Litern oder weniger handelt.

Die Beitrittsausgleichsbeträge, die Abschöpfungen und die Erstattungen werden mit folgenden Koeffizienten multipliziert:

| | |
|---|---|
| — Belgien, Luxemburg und die Niederlande | 1,1021 |
| — Dänemark | 1,058 |
| — Deutschland | 1,116 |
| — Frankreich | 1,058 |
| — Italien | 0,9592 |
| — Drittländer | 1,058 |

(1) Wenn das Erzeugnis gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 990/72 denaturiert ist, wird dieser Betrag vermindert auf

— 72,79 bfrs/lfrs je 100 Kilogramm für Belgien und Luxemburg
— 6,92 DM je 100 Kilogramm für Deutschland
— 2342 Lire je 100 Kilogramm für Italien
— 5,27 hfl. je 100 Kilogramm für die Niederlande
— 0,97 £ je 100 Kilogramm für das Vereinigte Königreich und Irland.

(2) Der Grundbetrag für 100 Kilogramm Erzeugnis dieser Tarifstelle ist gleich der Summe folgender Teilbeträge:

a) dem je Kilogramm angegebenen Betrag multipliziert mit dem Gewicht von in 100 Kilogramm Erzeugnis enthaltener Milch und Rahm,

b) einem Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil in 100 Kilogramm Eigengewicht des Erzeugnisses enthaltene Saccharose von

— 46,69 bfrs/lfrs je 100 Kilogramm für Belgien und Luxemburg
— 4,44 DM je 100 Kilogramm für Deutschland
— 1503 Lire je 100 Kilogramm für Italien
— 3,38 hfl. je 100 Kilogramm für die Niederlande
— 0,6254 £ je 100 Kilogramm für das Vereinigte Königreich und Irland.

(3) Der Grundbetrag für 100 Kilogramm Erzeugnis dieser Tarifstelle ist gleich der Summe folgender Teilbeträge:

a) dem je 100 Kilogramm angegebenen Betrag,

b) einem Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil in 100 Kilogramm Eigengewicht des Erzeugnisses enthaltene Saccharose von

— 46,69 bfrs/lfrs je 100 Kilogramm für Belgien und Luxemburg
— 4,44 DM je 100 Kilogramm für Deutschland
— 1503 Lire je 100 Kilogramm für Italien
— 3,38 hfl. je 100 Kilogramm für die Niederlande
— 0,6254 £ je 100 Kilogramm für das Vereinigte Königreich und Irland.

(4) Jedoch wird auf diesen Betrag für Butter, die Gegenstand der Maßnahmen:

— nach Verordnung (EWG) Nr. 1259/72 (ABl. Nr. L 139 vom 17. 6. 72) ist, der Koeffizient 0,3 angewandt,
— nach Verordnung (EWG) Nr. 349/73 (ABl. Nr. L 40 vom 13. 2. 1973) ist, der Koeffizient 0,4 angewandt,
— nach Verordnungen (EWG) Nrn. 1282/72 (ABl. Nr. L 142 vom 22. 6. 1972), 1519/72 (ABl. Nr. L 162 vom 18. 7. 1972), 1717/72 (ABl. Nr. L 181 vom 9. 8. 1972) und 2537/72 (ABl. Nr. L 272 vom 5. 12. 1972) ist, der Koeffizient 0 angewandt.

(5) Für den Handel mit Drittländern wird der Betrag mit dem Koeffizienten 1,4843 multipliziert.

(6) Für die Einfuhren aus Neuseeland gemäß dem Protokoll Nr. 18 wird dieser Betrag auf 2,36 gesenkt.

(7) Für die Einfuhren aus Neuseeland gemäß dem Protokoll Nr. 18 wird dieser Betrag jedoch auf 2,26 gesenkt.

Bei der Berechnung des Fettgehalts ist das Gewicht der milchfremden Fette nicht zu berücksichtigen.

## 6. Sektor Wein

| Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs | Warenbezeichnung | Grundausgleichsbeträge | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | BLWU<br>Bfrs. | D<br>DM | | I<br>Lit. | NL<br>hfl. | Irl./VK<br>£ |
| ex 22.05 C I und C II | Roter und weißer Tafelwein mit einem vorhandenen Alkoholgehalt von mindestens 8,5° und einem Gesamtalkoholgehalt von höchstens 15° sowie eingeführter Rotwein und Weißwein | 2,66 | 0,25 | — Grad/hl — | 85 | 0,19 | 0,03 |
| ex 22.05 C I | Tafelwein der Art R III im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 945/70 sowie Rotwein, der unter der Bezeichnung der Rebsorte Portugieser eingeführt wird | 43,20 | 4,11 | — hl — | 1 390 | 3,12 | 0,58 |
| ex 22.05 C I | Tafelwein der Art A II und A III im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 945/70 sowie Weißwein, der unter der Bezeichnung der Rebsorten Riesling oder Sylvaner eingeführt wird | 60,20 | 5,72 | — hl — | 1 937 | 4,35 | 0,81 |

7.

## Secteur du sucre — Sugar — Sektor Zucker — Settore zucchero — Sector suiker — Sukker (1)

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom and Ireland<br>£ |
| | par 100 kg | | | | | |
| 17.01 A I | 29,70 | 2,82 | | 955 | 2,15 | 0,3977 |
| 17.01 B I | 46,69 | 4,44 | | 1 503 | 3,38 | 0,6254 |
| 17.01 B II | 39,64 | 3,78 | | 1 278 | 2,87 | 0,5319 |
| | par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg nets du produit en cause<br>by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product<br>je 1 v.H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses<br>per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg net di prodotti in questione<br>per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt<br>ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt | | | | | |
| 17.02 ex D | 0,4669 | 0,0444 | | 15,03 | 0,0338 | 0,0063 |
| 17.02 E | 0,4669 | 0,0444 | | 15,03 | 0,0338 | 0,0063 |
| 17.02 ex F | 0,4669 | 0,0444 | | 15,03 | 0,0338 | 0,0063 |
| 17.05 ex C | 0,4669 | 0,0444 | | 15,03 | 0,0338 | 0,0063 |

(1) Aucun montant compensatoire n'est appliqué au sucre exporté en vertu de l'article 25 du règlement n° 1009/67/CEE et de l'article 3 du règlement (CEE) n° 363/73 ou au sucre importé en vertu des dispositions du protocole n° 17 de l'acte joint au traité d'adhésion,

(1) No compensatory amounts are applied to sugar exported pursuant to Article 25 of Regulation No 1009/67/EEC and Article 3 of Regulation (EEC) No 363/73 or to sugar imported pursuant to Protocol No 17 annexed to the Treaty of Accession.

(1) Auf gemäß Artikel 25 der Verordnung Nr. 1009/67/EWG und Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 363/73 ausgeführten Zucker oder auf gemäß den Bestimmungen des Protokolls Nr. 17 der dem Beitrittsvertrag beigefügten Akte eingeführten Zucker wird kein Ausgleichsbetrag angewandt.

(1) Nessuno importo compensativo è applicato allo zucchero esportato in virtù delle disposizioni dell'articolo 25 del regolamento n. 1009/67/CEE e dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 363/73 nonché allo zucchero importato in virtù delle disposizioni del protocollo n. 17 dell'atto allegato al trattato di adesione.

(1) Er wordt geen compenserend bedrag toegepast bij de uitvoer van suiker krachtens de bepalingen van artikel 25 van Verordening nr. 1009/67/EEG en van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 363/73 of bij de invoer, van suiker krachtens de bepalingen van Protocol 27 van de aan het Toetredingsverdrag gehechte Akte.

(1) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker eksporteret efter artikel 25 i forordning nr. 1009/67/EØF og i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 363/73 eller på sukker importeret efter bestemmelserne i protokol nr. 17 i tillægsakten til tiltrædelsestraktaten.

8.

**Marchandises relevant du règlement (CEE) nº 1059/69**

**Products to which Regulation (EEC) No 1059/69 relates**

**Von der Verordnung (EWG) Nr. 1059/69 erfaßte Waren**

**Merci cui si applica il regolamento (CEE) n. 1059/69**

**Onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 vallende goederen**

**Varer, der omfattes af forordning (EØF) nr. 1059/69**

*Nota:* Lorsque les montants compensatoires monétaires, résultant de l'application des coéfficients monétaires aux montants ci-dessous, sont inférieurs à 0,25 unités de compte exprimés en monnaie nationale, ces montants ne sont pas appliqués.

*N. B.:* If the monetary compensatory amounts, resulting from the application of the monetary coefficient to the amounts given below, are lower than 0·25 unit of account expressed in national currency, these amounts shall not be applied.

*Vermerk:* Die sich aus der Anwendung von Währungskoeffizienten auf untenstehende Beträge ergebenden Währungsausgleichsbeträge von weniger als 0,25 Rechnungseinheiten, ausgedrückt in nationaler Währung, werden nicht angewendet.

*Nota:* Quando gli imparti compensativi monetari, risultanti dall'applicazione dei coefficienti monetari agli importi di cui sotto, sono inferiori a 0,25 unità di conto espresse nella moneta nazionale, questi importi non sono applicati.

*N. B.:* Indien de monetaire compenserende bedragen, voortvloeind uit de toepassing van de monetaire coëfficiënten op de onderstaande bedragen, lager zijn dan 0,25 rekenenheiden uitgedrukt in nationale valuta, worden deze bedragen niet toegepast.

*NB:* Naar de monetære udligningsbeløb, der følger af anvendelsen af de nedennævnte koefficienter, er mindre end 0,25 regningsenheder efter den nationale mønt, skal disse beløb ikke anvendes.

| Nº du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom and Ireland<br>£ |
| | | | — 100 kg — | | | |
| 18.06 A I | 28,00 | 2,66 | | 902 | 2,03 | 0,37 |
| 18.06 A II | 35,00 | 3,33 | | 1 127 | 2,53 | 0,47 |
| 18.06 A III | 46,50 | 4,44 | | 1 503 | 3,38 | 0,63 |
| 18.06 B I | 22,50 | 2,14 | | 723 | 1,63 | 0,30 |
| 18.06 B II a) | 54,00 | 5,15 | | 1 735 | 3,92 | 0,73 |
| 18.06 B II b) | 77,50 | 7,37 | | 2 484 | 5,61 | 1,04 |
| 18.06 C I | 54,00 | 5,11 | | 1 720 | 3,89 | 0,72 |
| 18.06 C II a) 1 | 21,00 | 2,00 | | 676 | 1,52 | 0,28 |
| 18.06 C II a) 2 | 25,50 | 2,44 | | 827 | 1,86 | 0,34 |
| 18.06 C II b) 1 | 47,00 | 4,48 | | 1 513 | 3,41 | 0,63 |
| 18.06 C II b) 2 | 57,00 | 5,41 | | 1 825 | 4,12 | 0,76 |
| 18.06 C II b) 3 | 66,00 | 6,30 | | 2 124 | 4,79 | 0,89 |
| 18.06 C II b) 4 | 78,00 | 7,41 | | 2 498 | 5,64 | 1,05 |
| 18.06 D | (1) | (1) | | (1) | (1) | (1) |
| 19.01 A | 3,50 | 3,55 | | 1 201 | 2,70 | 0,50 |
| 19.01 B | 3,00 | 2,90 | | 980 | 2,20 | 0,41 |
| 19.03 A | 4,00 | 0,37 | | 1 257 | 2,83 | 0,52 |
| 19.03 B I | 4,00 | 0,37 | | 1 257 | 2,83 | 0,52 |

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom<br>and Ireland<br>£ |
| | | | — 100 kg — | | | |
| 19.03 B II | 3,50 | 1,56 | | 1 204 | 2,71 | 0,50 |
| 19.04 | 25,50 | 2,45 | | 828 | 1,86 | 0,34 |
| 19.05 A | 3,50 | 3,37 | | 1 141 | 2,57 | 0,47 |
| 21.07 B I | 1,50 | 0,15 | | 497 | 1,12 | 0,21 |
| 21.07 B II a) | 1,00 | 0,09 | | 309 | 0,69 | 0,13 |
| 21.07 B II b) | 2,50 | 0,26 | | 873 | 1,96 | 0,36 |
| 21.07 C I | 22,50 | 2,14 | | 723 | 1,63 | 0,30 |
| 21.07 C II a) | 54,00 | 5,15 | | 1 735 | 1,92 | 0,73 |
| 21.07 C II b) | 77,50 | 7,37 | | 2 484 | 5,61 | 1,04 |
| 21.07 D II a) 1 | 108,00 | 10,28 | | 3 476 | 7,82 | 1,45 |
| 21.07 D II a) 2 | 156,50 | 14,91 | | 5 040 | 11,34 | 2,10 |
| 21.07 D II a) 3 | 200,00 | 19,02 | | 6 431 | 14,47 | 2,68 |
| 21.07 D II a) 4 | 286,00 | 27,24 | | 9 211 | 20,72 | 3,84 |
| 21.07 D II b) | 108,00 | 10,28 | | 6 238 | 7,82 | 1,45 |
| 21.07 F I a) 2 aa) | 1,00 | 1,12 | | 378 | 0,85 | 0,16 |
| 21.07 F I a) 2 bb) | 2,00 | 1,67 | | 566 | 1,27 | 0,24 |
| 21.07 F I b) 1 | 6,50 | 0,62 | | 210 | 0,47 | 0,09 |
| 21.07 F I b) 2 aa) | 6,00 | 1,56 | | 528 | 1,19 | 0,22 |
| 21.07 F I b) 2 bb) | 6,50 | 2,12 | | 717 | 1,91 | 0,30 |
| 21.07 F I b) 2 cc) | 7,00 | 2,68 | | 906 | 2,04 | 0,38 |
| 21.07 F I c) 1 | 11,50 | 1,11 | | 376 | 0,84 | 0,16 |
| 21.07 F I c) 2 aa) | 13,00 | 2,23 | | 753 | 1,69 | 0,31 |
| 21.07 F I c) 2 bb) | 13,50 | 2,78 | | 942 | 2,12 | 0,39 |
| 21.07 F I c) 2 cc) | 14,00 | 3,20 | | 1 084 | 2,44 | 0,45 |
| 21.07 F I d) 1 | 21,00 | 2,00 | | 676 | 1,52 | 0,28 |
| 21.07 F I d) 2 aa) | 22,00 | 3,11 | | 1 054 | 2,37 | 0,44 |
| 21.07 F I d) 2 bb) | 22,50 | 3,53 | | 1 196 | 2,69 | 0,50 |
| 21.07 F I e) 1 | 37,50 | 3,55 | | 1 202 | 2,70 | 0,50 |
| 21.07 F I e) 2 | 38,00 | 4,11 | | 1 391 | 3,13 | 0,58 |
| 21.07 F I f) | 44,50 | 4,22 | | 1 428 | 3,21 | 0,59 |
| 21.07 F II a) 1 | 39,00 | 3,71 | | 1 248 | 2,82 | 0,53 |
| 21.07 F II a) 2 aa) | 40,00 | 4,82 | | 1 625 | 3,67 | 0,68 |
| 21.07 F II a) 2 bb) | 40,50 | 5,38 | | 1 814 | 4,10 | 0,76 |
| 21.07 F II a) 2 cc) | 41,50 | 5,94 | | 2 003 | 4,52 | 0,84 |
| 21.07 F II b) 1 | 45,50 | 4,33 | | 1 458 | 3,29 | 0,61 |
| 21.07 F II b) 2 aa) | 45,00 | 5,26 | | 1 775 | 4,01 | 0,75 |
| 21.07 F II b) 2 bb) | 45,50 | 5,82 | | 1 964 | 4,44 | 0,82 |
| 21.07 F II c) 1 | 50,50 | 4,82 | | 1 623 | 3,67 | 0,68 |
| 21.07 F II c) 2 aa) | 52,00 | 5,94 | | 2 001 | 4,52 | 0,84 |
| 21.07 F II c) 2 bb) | 52,50 | 6,35 | | 2 143 | 4,84 | 0,90 |
| 21.07 F II d) 1 | 60,00 | 5,70 | | 1 924 | 4,34 | 0,81 |
| 21.07 F II d) 2 | 61,00 | 6,68 | | 2 254 | 5,08 | 0,95 |
| 21.07 F II e) | 74,00 | 7,04 | | 2 375 | 5,36 | 0,99 |
| 21.07 F III a) 1 | 78,00 | 7,41 | | 2 495 | 5,64 | 1,05 |

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge<br>Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | UEBL<br>BLEU<br>FB/Flux | Deutschland<br>DM | | Italia<br>Lit. | Nederland<br>Fl. | United Kingdom<br>and Ireland<br>£ |
| 21.07 F III a) 2 aa) | 79,00 | 8,53 | | 2 873 | 6,49 | 1,21 |
| 21.07 F III a) 2 bb) | 79,50 | 9,09 | | 3 062 | 6,92 | 1,29 |
| 21.07 F III b) 1 | 84,50 | 8,03 | | 2 706 | 6,12 | 1,14 |
| 21.07 F III b) 2 | 84,00 | 8,97 | | 3 023 | 6,83 | 1,27 |
| 21.07 F III c) 1 | 89,50 | 8,52 | | 2 871 | 6,49 | 1,21 |
| 21.07 F III c) 2 | 90,50 | 9,50 | | 3 201 | 7,23 | 1,35 |
| 21.07 F III d) 1 | 99,00 | 9,41 | | 3 172 | 7,16 | 1,33 |
| 21.07 F III d) 2 | 99,50 | 9,83 | | 3 313 | 7,48 | 1,39 |
| 21.07 F III e) | 106,00 | 10,08 | | 3 397 | 7,67 | 1,43 |
| 21.07 F IV a) 1 | 117,00 | 11,12 | | 3 743 | 8,47 | 1,58 |
| 21.07 F IV a) 2 | 118,00 | 12,23 | | 4 120 | 9,31 | 1,73 |
| 21.07 F IV b) 1 | 123,50 | 11,74 | | 3 953 | 8,94 | 1,67 |
| 21.07 F IV b) 2 | 124,00 | 12,46 | | 4 196 | 9,49 | 1,77 |
| 21.07 F IV c) | 128,50 | 12,23 | | 4 119 | 9,31 | 1,73 |
| 21.07 F V a) 1 | 175,50 | 16,68 | | 5 614 | 12,70 | 2,37 |
| 21.07 F V a) 2 | 175,50 | 16,96 | | 5 709 | 12,91 | 2,41 |
| 21.07 F V b) | 180,00 | 17,12 | | 5 764 | 13,04 | 2,43 |
| 21.07 F VI à F IX | (1) | (1) | | (1) | (1) | (1) |
| 29.04 C III a) 1 | 23,50 | 2,23 | | 753 | 1,69 | 0,31 |
| 29.04 C III a) 2 | 24,00 | 2,28 | | 770 | 1,74 | 0,32 |
| 29.04 C III b) 1 | 33,50 | 3,17 | | 1 073 | 2,41 | 0,45 |
| 29.04 C III b) 2 | 34,00 | 3,24 | | 1 096 | 2,47 | 0,46 |
| 35.05 A | 25,50 | 2,45 | | 828 | 1,86 | 0,34 |

(1) Montants résultant de l'application, aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(1) Amount resulting from the application, to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods, of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(1) Betrag, der sich ergibt aus der Anwendung auf die jeweils in der Ware enthaltene Menge an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen, des Ausgleichsbetrags, der auf diese Erzeugnisse anzuwenden wäre, je nachdem, in nicht verarbeitetem Zustand.

(1) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(1) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkegen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(1) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælk eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten på de ændrede landbrugsprodukter.

*ANHANG II*

## KOEFFIZIENTEN

| Im Handel mit / Von ..... anzuwendende Koeffizienten | Benelux | Dänemark | | Deutschland | Frankreich | Italien | Irland/Vereinigtes Königreich | | Drittländer | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Grundbetrag | Grundbetrag | Währungsausgleichsbetrag | Grundbetrag | Grundbetrag | Grundbetrag | Grundbetrag | Währungsausgleichsbetrag | Grundbetrag | Abschöpfung, Erstattung oder sonst. Abgaben gemäß Artikel 1 |
| Benelux | – | 1 | 0,96 | 0 | 1 | 3,2407 | 2,3157 | 0,9074 | 1 | 0,96 |
| Dänemark | 0 | – | – | 0 | 0 | 0,01099 auf Grundbetrag I | 15,5033 auf Grundbetrag Irl./VK | (1) | 0 | 1 |
| Deutschland | 0,2404 | 1 | 0,948 | – | 1 | 2,7014 | 1,9994 | 0,896 | 1 | 0,948 |
| Frankreich | 0 | 0 | 1 | 0 | – | 0,00806 auf Grundbetrag I | 11,3624 auf Grundbetrag Irl./VK | 0,9452 | 0 | 1 |
| Italien | 0 | 0 | 1,103 | 0 | 0 | – | 0 | 1,0425 | 1 | 1,103 |
| Irland/Vereinigtes Königreich | 0 | 0 | – | 0 | 0 | 0,7032 | – | – | 1 | 1,058 |

(1) Im Handel Dänemarks mit Irland und dem Vereinigten Königreich wird der von Dänemark angewandte Beitrittsausgleichsbetrag um das Ergebnis verringert, das man bei Multiplikation des im Handel Irlands bzw. — je nach Fall — des Vereinigten Königreichs mit der Gemeinschaft in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung geltenden Beitrittsausgleichsbetrags mit 0,0548 erhält.